



美東南區中華學人協會
Chinese-American Academic and Professional Association
in Southeastern United States

思源

CAPASUS JOURNAL

Winter 2011



美國東南區中華學人協會

第三十六屆工作團隊幹部名單

會長
副會長
秘書
財務
新聞組
美工組
年會組
獎牌組
同學會指導
活動組：

邱耀輝
黃火金
謝國昱
董宗德
何婉麗
劉孟周
王祥瑞
黃耀文
侯書逸
陳兆桐
趙斌卿
鍾 斌

各州代表：

陳志淵	阿拉巴馬州(AL)
林遵瀛	佛羅里達州(FL)
趙斌卿	喬治亞州(GA)
周清光	肯塔基州(KY)
陳惟寅	密西西比州(MS)
趙家珍	北卡羅萊納州(NC)
趙濟民	南卡羅萊納州(SC)
桂慶寧	田納西州(TN)

會務顧問：

王和清(AL)
賴森榮(GA)
徐孝華(GA)
王尚釗(NC)
謝復生(SC)

會員資格審查委員會

徐孝華
許渝生
黃麗勳
洪金城
洪延康
何智達
曹福寶

副會長提名及選舉委員會

王和清
陳英偉
鄭義為
邱耀輝
黃火金

Edmund Chou
62-13 37Ave
Woodside, NY 11377

重返母校國語實小

周勻之

沒想到在2010年畢業整整60年之後，竟然在回台時非常偶然的機會中，在網上得知母校台北國語實小成立了校友會，並呼籲校友在6月20日的應屆畢業典禮當天返校，而且還在通訊記錄中列出了我和一些同班同學的名字。

事隔一個甲子，很多同學的名字都記不得了，畢業之後經常來往的是住在家附近的鄒隱農，沒多久，家搬到了屏東，曾經到內埔鄉去看過劉致發，多年後在台北遇到過嚴德忠，到了紐約又見到了夏沛然。

班上有個同學叫楊鵬舉，念了一學期就到香港去了。多年後在影劇版上看到有個叫楊群的明星，原來就是楊鵬舉。

紐約法拉盛(Flushing)大家都認識的蕭璧珠老師，曾經是國語實小的老師。所以在紐約地區，我是最有資格稱她為老師的。

校友會的理監事大多是四、五十年前畢業我的學弟妹，也有最年輕的二十幾歲校友，以及代表父母前往參加的，形成一個老中青幼四代人的集會。有的校友當了母校的老師，有的校友的孩子也是實小的畢業生或在校生。當年我的導師林清實先生，正好出國未能參加聚會。

實小的校友分布很廣。有一次在台北聆聽張希文校長講演，那是一個只有三十多人的小型集會，沒想到中場休息時，竟然有另外兩位校友同時趨前向校長請安。幾十年後的今天，實小在美加的校友何止幾千、幾萬，相信『思源』的讀者，一定也有很多是實小的校友。當年台北有三所省立小學，除了實小，還有女師附小和北師附小。現任駐美代表袁健生畢業於女師附小，加州有三省小校友聯誼會。

看到活潑可愛的小朋友，當年在校的許多情景又一幕幕地映現在腦海中。

實小上課之前，都會唱『我願遵守青年守則』這首歌，班長發口令不是一般的起立、敬禮、坐下，而是一(起立)、二(敬禮)、三(坐下)，不知現在是否仍然如此。林清實老師教國語，上課時先讓大家看完課文，然後把自己不懂的寫在黑板上，由老師一一解釋之後，再把整個課文作一通篇解釋。

教自然的一位女老師，是由同學就課本的內容發表自己的了解，然後由老師作一總結。美術課時，前半段的同學把課桌調向後轉，老師在中段放置要畫的靜物。

這種教學方式生動活潑，我至今記憶猶新。

還有就是啞鈴舞。為了參加比賽，每天放學之前，女同學們都在操場練習。美妙輕快的舞步和音樂，我也一直沒有忘記。

體育老師林輝組織了技巧隊，音樂老師劉德義組織了歌詠隊。實小的校歌『國語實小放光明．．．』，就是由劉老師譜曲。

學校就在南海路植物園對面，和建國中學比鄰，當年的國語日報就在植物園荷花池旁，是一座木造的屋子，每天下午出報。植物園裡還有一個養馬場。我們一群同學經常會在植物園門口的攤子上喝杯酸梅湯，或吃碗陽春麵。

國語日報後來搬到了福州路，我成年之後才知道，鼎鼎大名的洪炎秋、齊鐵恨、何凡與林海音夫婦，都是當年慘淡經營，奠定國語日報基礎的功臣，現在國語日報已經是一分具有相當規模和影響力的報紙。養馬場早已不在，荷花池邊出現了一座科學館和歷史博物館。

整整一甲子過去了，教過我的老師何止上百，但記憶最深的是實小的老師。

有論點認為，德國戰敗之後能很快復興，歸功於小學老師，信哉斯言。

夢中的故鄉

王和清

泰山本是一個淒美神密的世外桃源，北面是五股觀音山淡水河陽明山關渡和淡水，西面是新莊大漢溪板橋和土城，南面是龜山樹林鶯歌和三多里還有迴龍，西面是十八份芒仔埔林口和台灣海峽，在方圓十公里裡，住了五百多個純樸善良的農夫和村姑，一族一族住在桂竹林中，雞犬相聞。

村姑們一大早就提了一大堆的衣服到溪裡去洗，清脆悅耳的交談和招呼，有如仙女們下凡，不食人間煙火。農夫們則呼朋引伴，口唱山歌情曲，快快樂樂地去田裡工作，風吹日晒雨淋虫叮，雖然辛苦，泰山人的心中可是了無牽掛，充滿豐收的期待。

少男少女偶然在田間小徑巧遇，少女巧目顧盼，粉頰低垂，含情怯怯，也不忘大方地問候一聲好。少男陶然心跳，怡然自得，行注目禮時，心中充滿了希望和夢想，在簡短的禮貌交談中，早已不小心地把濃濃的情意，洩露無遺。

這裡是鳥語花香，男重情女有義，一切自然純真熱情大方。平日難免為了顧田水大小聲，農忙時可都是相換工，精誠合作。休耕時種些果菜，講故事說笑話，還有二二八以及日本時代的種種，有如進入了時光隧道，這裡百無禁忌，渾素黑白，一切有如船過水無痕，日子年月就這麼過，一代又一代。

純情儉樸忠厚老實是泰山人的最佳寫照，這裡地靈人傑，民風清白爽朗，有如天上人間。日耕而作日落而息，帝力於我何有哉？文人騷客，望著山嵐西北雨和成千上萬的白鷺鷥，詩詞文章和山歌細語，就在日常生活中表現出來，那一份悠情和鄰里鄉親的互助互愛，已然隨著老一輩的凋零而漸漸淡去。

啊！黃昏的故鄉，西北雨的故鄉，夢中的故鄉！

日本人的節約和美國人的浪費是有名的日本人愛存錢，存到銀行利率為零，還繼續存。現在日元高漲，其實是自食其果。現代人生活的不確定性，讓人依靠金錢，在某方面，人為的物質環境下，擁有金錢，提供了實質及心理的安全感¹¹。日本人愛存錢，辛苦賺得的熱錢，通通往東京的不動口跑，一九八九年，東京銀座(ぎんざ)，一平方尺的地價為美元\$93,000。社會經濟無法承受如此高昂的地價成本，接著的即將到是日本失落的十年，(The Lost Decade² 失われた10年, 1991-2000)，一部分原因就是日本人太節儉的結果。大前研一¹對於勤奮節儉的日本人，觀察後所下的結論：對於五十歲已退休的日本人士，只知道存錢，要那麼多錢做什麼？為什麼有人如此愛存錢？忍著不做自己想做的事，一古腦的節儉，等到萬全準備，才開始後悔，最後在一片怨嘆中辭世。

美國人卻不會這麼想，今日全世界最大的負債國無疑的是美國。美國人賺十九元，花二十元。很少積蓄，沒什麼資口。退休人士平均資口只有七八萬美元。醫療費用昂貴，大部分人靠著社安基金勉強渡日，七八十歲仍不得悠閒。不敢真正的退休。還得打零工，佔著位置不走，子孫也不會養，是愈老愈窮。國家負債，個也人負債。當然在今天的美國，揮霍無度的人沒有立足之地。美國家庭的消費佔全國國內生產總值的百分七十⁹。

二零零六年，一本預見金融海嘯的書，債務帝國 (Empire of Debt)³，此書明白指出，美國無限制的舉債，而後藉著美元貶口。向全球輸出通貨膨脹。接著的即將到來的是二零零七到二零一零的房地口泡沫 (real estate bubble)，有些人深受其害，美國夢碎。財富重新分配。對還沒購買住宅房子的人可以撿便宜。

日本央行持有七千億美元的美債。日本央行總裁白川芳明⁸指出，持有如此龐大的美債，這早已不是美國的問題，而是日本夜不安眠的難題。時至今日中國已成為美國債權最大擁有者。持有美債一兆二千億美元。

貨幣有分割，交換，儲存的功能。擁有如此多的美元。卻不去換自己國家不能生口或須要的東西。儲存如此多的美元，最後只能靠美國政府的信用，真的不怕美元信用破口？儲蓄是為以後消費所須。所有消費口有時效性。過時則消費再多的資源也沒用。如何消費，也是一件費心思之事，消費實際上也是一種資源分配。資源適當良好的安排，不僅提高生活品質，也為未來鋪路。美國國債壓力口大，我(美國)欠你錢，你又不需，就要你貨幣升口。美國目前經濟不景氣，失業率高漲，末非是東西賣不掉，生口過剩的結果？既然你不用，貨幣升口個百分之十，賺的毛利，不都就都還給了美國。易言之，也是自食其果，變成外國政府向美國繳口。

至於負債本身並不是問題，有問題的是不是創造福利，價口和利潤的負債。如果有未來性，有回報性，有償還能力，可以舉債。美國是很浪費，部份消費掉，然而有些部份用於基礎建設，太空科技，軍事武器，醫療製藥，電腦技術，衛星通訓。其科技能力仍是獨霸全球。也是資源分配的結果。美國太空總署，近日發射火箭至火星，探測生命起源⁴。假使月球有人類需要的資源，有幾個國家能到月球去插國旗？“佔領月球”對美國而言是不須要派部隊去佔領。

除了可見的硬體，美國的軟實力更是不能忽視。

軟實力是無法計算的隱性知識。隱性知識是指存在於人腦中的未編碼的經驗性知識。如個人的技術訣竅，直覺，想像與創意等等。隱性知識比顯性知識更難發掘，卻是人類文明的根本，社會財富的主要源泉。隱性知識不可能用電腦機器取代。最近辭世的 Apple Computer CEO, Steve Jobs⁵，其創造，想像力，近乎天才。讓蘋果電腦成為全世界口口最高的公司。

美國媒體公認其為繼愛迪生和愛因斯坦後，科學技術的偉人。在其對史丹佛⁵（Stanford University）的畢業生講演。要學生們”求知若渴，心懷若愚”（stay hungry, stay foolish），就是培養軟實力。

筆者從事美國國防工業二十餘年，深知高級技術人才的重要性。美國將利薄技易的民生產業放棄，從事價高技深的科技產業。製造業讓中國，墨西哥做，消費性電子產品讓日本，南韓做。一般認為製造汽車，蓋房子是經濟的火車頭。美國另一方面經濟的火車頭就是國防工業。美國政府支出的佔全國國內生產總值的百分十二¹⁰。最近美國國會，參議院以一佰九十三票對七票，以絕大多數通過二零一二年的國防預算，六千六百七十億美元的預算。比世界軍費總和還多。美國不惜舉債也要保持國防科技的優越性。軍費的開銷不僅製造了眾多的就業機會，也保護其技術人力的持續性。可以如此說，政府往那兒花錢，人才就往那兒鑽。

台灣目前所謂的高科技產業，仍以組裝，代工為主。賺取利潤微薄的辛苦錢。把深圳地方可憐的勞工，逼的跳樓。拚命擠的就是百分之七的血汗錢。不知何時可賺些，比較不辛苦的錢。美國的浪費有其背後深刻的理由。

References,

1. 大前研一(おおまえ けんいち), 1943年2月21日出生, 日本著名管理学家、經濟評論家, 被譽為「策略先生」。
2. 日本在泡沫經濟崩潰后自1991年開始到2000年代初期的長期經濟不景氣。一般多指此時期, “This has combined with the traditional Japanese emphasis on frugality and saving to produce a quite limited impact on the average Japanese family, which continues much as it did in the period of the miracle, Economist Paul Krugman has described Japan's lost decade as a liquidity trap, in which consumers and firms saved too much overall, causing the economy to slow.”, Wikipedia, Nov. 2011.
3. Bill Bonner and Addison Wiggin, “Empire of Debt”, Sub title: The Rise and Fall of an Epic Financial Bubble”, Publish by John Wiley & Sons, Inc, New Jersey, 2009.
4. Yahoo News, yahoo.com/science, Title: Rover Embark on 8 months to Mars, ‘Curiosity will search for life on red planet. Nov. 28, 2011.
5. Steve Jobs Commencement on June 12, 2005, YouTube, www.youtube.com, Steve Jobs, chief executive officer and co-founder of Apple Computer of Apple computer and of Pixar Animation Studios, urged graduates to purchase their dreams and see the opportunities in life setbacks.
6. Real Estate Bubble, Wikipedia, Nov, 2011, “The mainstream economic view is that economic bubbles bring about a temporary boost in wealth and a redistribution of wealth. When prices increase, there is a positive wealth effect (property owners feel richer and spend more), and when they decline, there is a negative wealth effect (property owners feel poorer and spend less).”
7. バブル景気 (バブルけいき) はJapan asset price bubble, Prices were highest in Tokyo's Ginza district in 1989, with choice properties fetching over 100 million yen (approximately \$1 million US dollars) per square meter (\$93,000 per square foot).
8. 白川芳明 (しらかわ まさあき), 日本の銀行家、経済学者 (金融政策・決済システム)。
9. Economics, $GDP = Consumption + Investment + Government Purchase + Net Exports$. Computation is the largest component of the GDP. In the U.S., the largest and most stable component is services. Computation is calculated by adding durable and non-durable goods and services expenditures. It is unaffected by the estimated value of imported goods. QuickMBA, Dec. 2011, <http://www.quickmba.com>.
10. The components of Gross Domestic Product (GDP) tell you what the U.S. is good at producing. Over 70% of what the U.S. produces is for personal consumption - more than \$10 trillion of the \$14.6 trillion 2010 GDP. Nearly half (47%) of GDP is services, not products. Goods or products are nearly one-fourth of the economy at only 7% of GDP. Business investment, such as software, business equipment, and manufacturing, comprise 16% of economic output. It includes construction of housing and commercial real estate, but doesn't count real estate resales. Government spending is 20% of total GDP. State and local government produce 12% of GDP. The Federal Government produces 8% of GDP, and two-thirds of this defense-related. (Source: U.S. Bureau of Economic Analysis, (Updated April 12, 2011), <http://useconomy.about.com>
11. Bible, Mathew, 6:19-21. ¹⁹ “Do not store up for yourselves treasures on earth, where moths and vermin destroy, and where thieves break in and steal. ²⁰ But store up for yourselves treasures in heaven, where moths and vermin do not destroy, and where thieves do not break in and steal. ²¹ For where your treasure is, there your heart will be also.

「慶祝中華民國建國百年」二度蜜月遊

吳天順

此乃佛羅里達州塔城僑務促進委員、美華水利協會會長、佛羅里達州中華學人會長吳天順和夫人徐淑玲的自傳遊記。

2011 年佛羅里達州中華學人協會舉辦以下三個年度研討會：

- 第三屆台灣與佛羅里達高等教育年度研討會 (8/31/2011-9/2/2011)
- 第二十二屆佛羅里達州中華學人年度研討會 (9/3-4/2011)
- 第一屆環太平洋環境與水資源研討會暨會後技術考察 (9/3-7/2011)

有興趣多瞭解以上三個研討會的細節包括相片和錄影可查詢網址：

<http://www.caspaf.org/conference2011>

今年是「中華民國建國百年」或「辛亥革命成功百年」。我和內人徐淑玲決定請假一個月回台灣和大陸參加百年慶相關活動兼作二度蜜月行。我們的大兒子啟瑋已離開塔城去外地上大學。小兒子啟瑞交友廣闊，雖然只就讀初中，他自行安排 4 個同班同學的家長來照應他。養到這樣的孩子，感到真幸福。平時因為工作、孩子、家務、雜事都由夫妻分工合作，各行其是。兩人難得有機會朝暮相處，這一次旅遊可再度認識對方。遊程分三段：(1)回台灣參加「中華民國建國百年十月慶典和慶祝活動」、(2) 到大陸參加「第十五屆海峽兩岸水利科技交流研討會暨會後技術考察團」、以及(3) 自行組 4 人團到成都和九寨溝遊覽。

回台灣參加「中華民國建國百年十月慶典和慶祝活動」

由駐邁阿密台北經文處金志遠組長和中佛羅里達州僑務委員廖柏虞接洽安排我們回台參加十月慶祝活動事宜 (如圖一)。佛羅里達州代表還包括：奧蘭多的徐祖慈和周禮、以及邁阿密的王雲福和吳北才。同於 10 月 9 日與其他僑胞們參加「百齡薪傳—海內外聖火會師國父紀念館」活動。馬英九總統啟動全球各城市代表聖火，象徵國父孫中山先生「民主自由」的理念於海內外薪火相傳不息、凝聚海內外同胞的向心力。

隨後，會師的聖火團前往台北市小巨蛋參加「四海同心聯歡大會」。馬總統偕同行政院長吳敦義、立法院長王金平、司法院長賴浩敏、監察院長王建煊、及僑務委員長吳英毅等都參加開幕式。總統再度啟動室內百齡薪傳聖火，並與現場貴賓及觀眾高唱中華民國國歌，祝中華民國國運昌隆、綿延萬世。節目由藍心湄和黃子佼主持以百年歌謠及創新舞藝與技藝為主軸，8 項節目為：(1) 臺灣原住民歌手—紀曉君和新北市成州國小原住民舞蹈團演出的「清遠嘹亮」“天籟之音”，(2) 小松拓也演出的「跨國情誼」“共譜炎黃的榮耀”，(3) 杜德偉的「粵語情聲」“流行風華”，(5) 神秘失控人聲樂團和雜技達人胡啟志演出的「純淨優雅」“視聽雙重饗宴”，(6) 黃靖倫、符瓊音、祝鈺剛、和祝鏘博演出的「歌謠百年」“傾聽臺灣的聲音”，(7) 王彩樺和電音三太子演出的「新創臺味」“引領時尚”，由翁倩玉演

出的「悠揚歌聲」「傳唱全球」，以及 (8) 國防部藝工隊演出的「國恩家慶」「世紀禮讚」。精采的表演將薄海歡騰四海同慶的歡樂推向高潮。



圖一： 10月9日下午參加「百齡薪傳—海內外聖火會師國父紀念館」活動並在台北國父紀念館前合影。

據統計今年僑胞報到人數達 20,662 人，為往年之 3 倍，原先規劃的「國慶大會」、「四海同心聯歡大會」座位有限，特於 10 月 9 日早上加一場「四海同心聯歡大會」。總統府前廣場僑胞座位則從往年 3,500 座擴充三倍之多，仍不敷需要。我們二人報到較晚被安排參加 10 月 9 日早上加演的「四海同心聯歡大會」。有幸，承蒙加州崔大姐競乾贈與入場票，參加 10 月 10 日國慶當日上午在總統府前舉行以「榮耀百年齊心力，開創台灣新願景」允文允武的國慶大會。現場旗海飄揚，大會於上午 9 時 22 分在國防部聯合樂隊、三軍儀隊及北一女中、景美女中儀隊的樂聲中揭開序幕。由台灣之光陳樹菊女士率台東縣領唱團帶領全場高唱國歌。在王金平及僑胞代表溫玉霞致詞後，接著是台灣童聲合唱團的「百年禮讚」，以融合國語、台語、客語及原住民語的組曲，祝賀國家生日快樂。馬總統宣讀慶祝文告。接著司儀們用流利的中英文報幕與講解，電視和網路轉播與世界同步接軌，使外國來賓和觀眾們也能欣賞演出。節目兼顧南北平衡，有聽奧的表演水準，像台南大學、高雄樹德家商、中華技藝學校、台北華崗藝校等同學們，都有精彩的演出。大會進行同時，凱道前的 700 名陸軍專校學生用衣服的 4 種顏色不斷變換圖樣，搭配舞蹈動作，排出「中華民國生日快樂」、「中華民國歡迎您」等圖案，成為大會上的吸睛焦點。今年閱兵，國防部展演是國慶大會重頭戲。國防部動員三軍，舉行空中與地面展演，其中愛國者飛彈和兩棲作戰救災船車，都新鮮亮相。空中分列式共有 70 架飛機通過總統府前廣場的上空，場面壯觀；最後 7 架雷虎小組 AT-3 教練機，機尾噴出紅、白、藍三色彩煙高速掠過低空。陸軍神龍小組的高空跳傘表演，自五千公尺高空冉冉降落到目標地閱兵台。一打神龍中有一半抵達目標地：凱達格蘭大道。現場立刻響起熱烈掌聲。國慶大會的壓軸是凱道上 2

部吊車升起 1 面特大號的中華民國國旗，把現場情緒帶到最高潮，大會也在歡欣的氣氛中結束。

10 月 17 日我們參加僑委會「雙十歸國僑胞旅遊精選」的“台東&綠島悠遊行”。三天兩夜，每人只花費新台幣 NT\$5,799。行程包括：台北車站(搭火車前往花蓮)→午餐→台東富岡碼頭(前往綠島)→遊客中心→晚餐→體驗朝日海底溫泉(全球三處極為罕見的鹹水溫泉之一，另外兩處在日本九州及義大利西西里島附近一座小島)→綠島之夜；晨喚→環島→返回台東→原生植物園(導覽)→午餐→龍田部落(慢速車道騎單車+植物生態解說+放竹炮)→鹿鳴酒店晚餐並享受三種泡湯設施；晨喚→巒山部落(拜訪會走路的樹家族和森林博物館)→午餐(原住民風味餐)→花蓮火車站→搭乘火車返回台北。整個旅程包括參觀綠島人權文化園區的“新生訓導處，這是 1950 年代關押政治犯的監獄。來到這裡的“政治犯”經過思想教育後而獲得重生。當時國民政府希望透過“新生訓導處”來矯正這些人(包括呂秀蓮、陳菊、施明德、李敖、柏楊、崔小萍、和鄭南榕等)的思想。來訪 39 名僑胞中有一位前台大學生曾於 1960 年被關在“綠島新生訓導處”改造了 10 年，今年利用參加建國百年十月慶典的機會陪伴著妻子從泰國回到綠島舊地重訪。

悠遊行的最後一天，我兩脫隊到國立東華大學去看我妹妹吳天泰 (如圖二)，她任職「原住民族學院」院長。悠遊行沿途的導遊、駐地接待、和節目主持人大都是原住民，另外還有幾位的是吳天泰的學生放棄在城市高薪回到家鄉「推動服務業發展，以提升台灣軟實力」。這些學生們頻頻讚美我妹妹的教導。讓我深感榮幸深信父母在天上也感到欣慰。



圖二：到國立東華大學去看任職「原住民族學院」的妹妹吳天泰院長合影。

到大陸參加「第十五屆海峽兩岸水利科技交流研討會暨會後技術考察團」

我們第二段行程始於武昌起義發生地。黃花崗起義失敗後，革命黨人在 1911 年 10 月 10 日成功地發動了具有劃時代意義武昌起義。結束了中國兩千年的封建帝制，建立了亞洲第一個民主共和國：中華民國。

我們欣然受邀請到武漢參加「第十五屆海峽兩岸水利科技交流研討會」(如圖三)也同時接受長江科學院長郭熙靈邀請參加「長江科學院成立 60 周年」慶祝大會。



圖三：參加武漢「第十五屆海峽兩岸水利科技交流研討會」部分人士合影。【中國水科院提供】

「美華水利協會」(<http://www.cawra.us>)為早年在美國的水利學者利用美國土木工程學會年會為平台以促成海峽兩岸水利學者設立定期的「海峽兩岸水利科技交流研討會」。此後「美華水利協會」不斷地協助海峽兩岸水利界辦年會，自 1995 年以來已先後在大陸和臺灣地區輪流舉辦了 14 屆，第一屆在北京召開，第二至十四屆分別於台北(1996.8)、北京(1997.7)、台北(1998.12)、都江堰(2000.10)、福州(2001.9)、台南(2002.11)、廣州(2004.12)、天津(2005.11)、中壢(2006.11)、長春(2007.9)、北京(2008.10)、台中(2009.11)、和台北(2010.11)舉行，其中有兩年停辦因為碰到 1999 年的「九二一大地震」和 2003 年的「SARS 病毒蔓延」。第十五屆海峽兩岸水利科技交流研討會於 2011 年 10 月 24-25 日在武漢舉行。本屆研討會將圍繞山洪災害預防及水土流失綜合治理、江湖演變與治理、水資源綜合管理與實踐、水環境保護與治理、氣候變遷對水資源影響及調適等 5 個議題進行交流。會後如往年慣例，參會代表到武漢、宜昌等地進行參觀考察。今年承辦組織為「長江科學院」。有興趣多了解此活動，請上中國水利水電科學研究院網址查詢：http://www.iwhr.com/zgskywww/ztbd/hxla/A100967index_1.htm

2011年是辛亥革命100周年，武漢是辛亥革命的首發地。本屆研討會在武漢中原國際大酒店召開深有意義，將助於學術與各方面的交流。交流會議程如下：

10月23日：12:00—20:00 參會代表報到註冊。

10月24日：上午：開幕式，主題報告；下午：分會場交流，召開組織委員會、學術委員會聯席會議；晚上：宴會。

10月25日：上午：分會場交流，閉幕式；下午：參觀武昌起義紀念館、黃鶴樓；晚上：參觀漢口江灘。

10月26日：上午：參加長科院60周年院慶。

交流會主辦單位同時也為陪同人員安排遊覽活動，行程包括：

10月24日：上午：遊覽漢陽歸元寺、古琴台；下午：逛江漢路步行街、漢口江灘；晚上：宴會。

10月25日：上午：湖北省博物館、東湖風景區；下午：與會議代表參觀武昌起義紀念館和黃鶴樓；晚上：參觀漢口江灘，宴會。

我在10月25日身穿中華民國僑務委員會提供印有「精采一百、百齡薪傳」的白色T恤和內人同去武漢市紀念武昌起義的「首義廣場」和「中華民國軍政府鄂軍都督府」舊址參觀訪問(如圖四)。並了解中華民國政府成立背景：武昌起義勝利後第二天即1911年10月11日，革命黨即在武昌組建了中華民國軍政府鄂軍都督府。起義軍準備籌組軍政府時，革命黨主要領導成員都不在武昌。起義發動者熊秉坤、吳兆麟、蔡濟民等，遂臨時推舉協同起義的清軍第二十一混成協協統黎元洪出任中華民國軍政府鄂軍都督府都督，改湖北省諮議局大樓為都督府，並根據孫中山編定的《革命方略》，宣佈廢除清朝宣統年號，改國號為中華民國，通電全國。中華民國就此誕生了，風風雨雨地經歷了一百年，為中華民國打下未來更精彩的基礎。讓中華民國在國際社會成長為一個更加受人尊敬、得到更廣泛承認、和支持的國家。

會後技術考察路線包括：武漢→宜昌→三峽→重慶

10月26日 下午：參觀長江科學院長江沌口科研基地，前往宜昌，住宿：遊船，由宜昌乘船開始三峽之旅。

10月27日 遊覽三峽人家、參觀三峽水利樞紐(如圖五)、遊船過閘道和閘門、遊覽西陵峽，住宿：遊船。

10月28日 遊覽巫峽，瞿塘峽夔門(第五套人民幣10元上的景點(如圖六))、白帝城(劉備托孤地和李白在其「早發白帝城」詩中提及此地)，住宿：遊船

10月29日 遊覽小三峽和豐都鬼城，住宿：遊船。

10月30日 早上9:00抵達重慶。



圖四：我身穿著中華民國僑務委員會提供印有「精采一百、百齡薪傳」的白色T恤和內人徐淑玲在「中華民國軍政府鄂軍都督府」舊址前合影。



圖五：會後技術考察人員參觀三峽水利樞紐。台灣代表團團長許銘熙(左) 和美華代團團長吳天順站在三峽大壩頂合影，欣逢水位到達大壩設計最高值 175 米。



圖六： 吳天順夫人徐淑玲雙手持第五套人民幣10元並站在當年攝影師為此幣拍攝「瞿塘峽夔門」景點處留影。

自行組 4 人團到成都和九寨溝遊覽

原本到了重慶承辦組織「長江科學院」可安排當地人員分別送會後技術考察人員們搭車或飛機回家。住在伊利諾州的宋大為夫婦和我們倆人繼續到成都和九寨溝遊覽，由宋大為夫婦在成都當過多年導遊的友人安排了「成都和九寨溝遊」，又有幸得到前美華水利協會會長連炎清安排接船、遊重慶洪崖洞異國美食街、然後搭動車去成都。

10月30日：遊重慶、享用重慶龍鳳火鍋、到成都、遊覽武侯祠、夜宿成都。

10月31日：遊三星堆博物館、金沙遺址博物館、錦里、川劇變臉、夜宿成都。

11月1日：成都飛九寨溝，遊黃龍 (如圖七)、住九寨溝。

11月2日：九寨溝全天遊覽 (如圖八和九)、在九寨溝香格里拉藏家享用晚宴、到「高原紅演藝中心」欣賞藏羌歌舞晚會、住九寨溝。

11月3日：九寨溝飛成都，遊都江堰 (如圖十)、遊寬巷和窄巷、夜宿成都。

11月4日：遊染房街購物，成都飛上海、夜宿上海。

11月5日：上海回美國塔城。完美地結束了一個月到台灣和大陸「慶祝中華民國建國百年」的壯舉兼作二度蜜月。並與君同享。

(Tallahassee, December 24, 2011)



圖七： 太座在黃龍海拔近 3,100 多米的鈣化石池前沒有高原反應還能快樂地跳躍。



圖八： 在九寨溝珍珠灘瀑布前留影。



圖九：太座在九寨溝裏最大的海「長海」前穿藏服留影。



圖十：在都江堰標誌前留影。